

GOVERNMENT OF TAMIL NADU
ABSTRACT

PUBLIC SERVICES – State Official Language (Legislative) Commission – Temporary Posts of the Member – Secretary, Full-time member, Assistant Secretary, Translators, Section Officer and Junior Assistant – Adhoc rules – Issued.

LAW DEPARTMENT

G.O. Ms. No.40

Dated:8th March, 1976.

READ:

- (1) G.O.Ms.No.1785, Law, dated 16.12.1965.
- (2) G.O.Ms.No.53, Law, dated 03.05.1975.
- (3) From the Secretary, Tamil Nadu Public Service Commission, Madras-2, letter No.3182/B1/72. dated 12.04.1973.
- (4) Government letter No.14651/OLC/69-21, dated 26.10.1973.
- (5) From the Secretary, Tamil Nadu Public Service Commission, Madras-2, Letter No.3182/B1/72, dated 11.02.1974.

ORDER:

In G.O.Ms.No.1785, Law, dated 16.12.1965 the State Official Language (Legislative) Commission was constituted in this state for the purpose of translating into Tamil State and Central Acts and for other incidental matters connected therewith.

2. The following posts, among other posts, were also sanctioned to the Commission:-

- (1) The Member-Secretary
- (2) Full-Time Member
- (3) Assistant Secretary
- (4) Translators
- (5) Section Officer
- (6) Junior Assistant

It was proposed to exclude the Gazatted posts of Member-Secretary, Full-Time Member and Assistant Secretary in the State Official Language (Legislative) Commission from the purview of the Tamil Nadu Public Service Commission. The Tamil Nadu Public Service Commission. The Tamil Nadu Public Service Commission when consulted on the proposal for excluding the above mentioned posts from its purview suggested that the adhoc rules governing the posts may be issued in the first instance in consultation with the Commission and thereafter it is open to the Government to address the Commission for exclusion of the posts from its purview and the Commission also agreed to the adhoc rules sent to it subsequently.

3. The Government accept the suggestion of the Tamil Nadu Public Service Commission and approve of the adhoc rules in the Appendix to this order.

4. The non-Gazetted posts of the Translator, Section Officer and Junior Assistant do not fall within the purview of the Commission unless brought within its purview and the Government have decided not to bring the non-Gazetted posts of Translator, Section Officer and Junior Assistant within the purview of the Commission and approve of the adhoc rules for these posts in the Appendix to this order.

5. The notification in the Appendix will be published in Tamil Nadu Government Gazette.

(BY ORDER OF THE GOVERNOR)

S.VADIVELU,
SECRETARY TO GOVERNMENT.

To

XXXX XXXX
XXXX XXXX XXXX
XXX XXX XXX

/True copy/

SECTION OFFICER.

APPENDIX NOTIFICATION-I

In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution of India, the Governor of Tamil Nadu hereby makes the following rules:-

2. The rules hereby made shall be deemed to have come into force on the 5th August, 1967.

RULES

The General Rules applicable to the holders of the permanent posts in the Tamil Nadu General Service shall apply to the holder of the temporary post of Member-Secretary, State Official Language (Legislative) Commission, subject to the modifications specified in the following rules:-

2. Constitution:- The post shall constitute a distinct Class in the said Service.

3. Appointment:- Appointment to the post shall be made-

- (i) by recruitment by transfer from among the holders of the posts not lower in rank than that of Deputy Secretary in the Legislative Assembly Department; or
- (ii) by transfer from among the holders of the posts not lower in rank than that of Deputy Secretary to Government in the Law Department; or
- (iii) by recruitment by transfer from any other service; or
- (iv) by transfer from any other Class; or
- (v) for special reasons, by direct recruitment.

4. Qualifications:- No person shall be eligible for appointment to the post, by direct recruitment, unless he is an advocate of the High Court of the State of not less than seven years standing at the Bar and has not completed or will not complete forty five years of age on the first day of July of the year in which the selection for appointment is made.

5. Probation:- Every person appointed to the post shall, from the date on which he joins duty, be on probation for a total period of one year on duty within a continuous period of two years.

6. Pay:- There shall be paid to the holder of the post a monthly pay calculated in the scale of Rs.1300-50-1500 plus a special pay of Rs.200/-.

Provided that for the period commencing from the 5th August, 1967 and ending with the 2nd August, 1968, the holder of the post shall be paid a monthly pay calculated in the scale of Rs.900-50—1200 plus a special pay of Rs.200/-.

Provided further that on and from the 2nd October, 1970, the monthly pay shall be calculated in the scale of Rs.1300-50-1400-75-1700-100-2000.

NOTIFICATION-II

In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution of India, the Governor of Tamil Nadu hereby makes the following rules.-

RULES

The General Rules applicable to the holders of the permanent posts in the Tamil Nadu General Service shall apply to the holder of the temporary posts of full-time Member, State Official (Legislative) Commission, subject to the modifications specified in the following rules:-

2. Constitution:- The post shall constitute a distinct Class in the said Service.

3. Appointment:- Appointment to the post shall be made:-

- (i) by transfer from any other class; or
- (ii) by recruitment by transfer from any other service; or
- (iii) by direct recruitment.

4. Qualification:- No person shall be eligible for appointment to the post unless he holds.—

- (i) a degree in second class of M.A., or B.A., (Hons.) in Tamil; or
- (ii) a degree of Ph.D., in Tamil with specialization in Philology;

Provided that preference shall be given to a person who, in addition to the above Qualification is an Advocate of the High Court of the State with not less than seven years standing at the Bar.

5. Age. No person shall be eligible for appointment to the post, by direct recruitment, if he has completed or will complete forty five years of age on the first day of July of the year in which the selection for appointment is made.

6. Probation:- Every person appointed to the post from the date on which he joins duty, be on probation a total period of one year on duty within a continuous period of two years.

7. Pay:- There shall be paid to the holder of the post a fixed pay of Rs.1,500/- per mensem.

NOTIFICATION – III

In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution of India the Governor of Tamil Nadu hereby makes the following rules:-

2. The rules hereby made shall be deemed to have come into force on the 5th June, 1969.

RULES

The Special Rules applicable to the holders of the permanent posts of District Munsifs in the Tamil Nadu State Judicial Service, shall apply to the holder of the temporary post of Assistant Secretary, State Official Language(Legislative) Commission, subject to the modifications specified in the following rules:-

2. Constitution:- The post shall constitute a distinct category in the said Service.

3. Appointment:- Appointment to the post shall be made:-
(i) by recruitment by transfer from among the holders of the post of Section Officer in Law Department of the Class XII of Tamil Nadu General Service or Section Officer or Translator in the State Official Language (Legislative) Commission; or
(iii) for special reasons, by direct recruitment.”,
Vide G.O.Ms. No.45/Law dated 4-2-91

4. Qualifications:- No person shall be eligible for appointment to the post, by direct recruitment unless he is practicing as an Advocate in any High Court or enrolled as an Advocate in any of the Bar Council of the Indian Union with not less than 3 years standing at the Bar and has not completed 32 years of age on the first day of July of the year in which selection for appointment is made.

(b) No person shall be eligible for appointment to the post by recruitment by transfer from among the holders of the post of Translators in the State Official Language (Legislative) Commission unless he/she holds a degree in Bachelor of Law”.

5. Probation:- Every person appointed to the post by direct recruitment or by recruitment by transfer from the holders of the post of Translators in the State Official Language (Legislative) Commission, shall, from the date on which he joins duty, be on probation for a total period of one year on duty within a continuous period of two years.”

6. Pay:- There shall be paid to the holder, of the post a monthly pay calculated in the scale of Rs.375-25-700-plus a special pay of Rs.100/-.

Provided that on and from the 2nd October, 1970, there shall be paid to the holder of the post, a monthly pay calculated in the scale of Rs.750-40-950-50-1100;

Provided further that the District Munsifs who are appointed to the post shall be paid their grade pay plus a special pay of Rs.100/- per mensem.

NOTIFICATION – IV

In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the constitution of India, the Governor of Tamil Nadu hereby makes the following rules:-

2. The rules hereby made shall be deemed to have come into force on the 18th June, 1969.

RULES

The General Rules applicable to the holders of the permanent posts in the Tamil Nadu General Subordinate Service shall apply to the holders of the temporary posts of Translators in the State official Language(Legislative) Commission, subject to the modifications specified in the following rules:-

2. Constitution:- The posts shall constitute a distinct Class in the said Service.

3. Appointment:- Appointment to the posts shall be made:-

- (i) by transfer from among the holders of the posts of Translation Superintendents in the Tamil Development and Culture Department of the Secretariat; or
 - (ii) by recruitment by transfer from any other service; or
 - (iii) by direct recruitment.”
- vide
G.O.Ms.No.
117, Law,
dt.7.4.1987.

4. Appointing authority:- The appointing authority for the posts shall be the Secretary to Government in the Law Department.

5. Qualification:- No person shall be eligible for appointment to the post unless he possesses the following qualifications, namely:-

- (i) must hold the B.A., B.Sc., or B.Com., degree in addition to holding a degree in Law and must have high proficiency in Tamil; or
- vide G.O.Ms
No.113, Law,
dated 28.5.77
- (ii) must hold at least a second class Master's degree in Tamil.

6. Age:- No person shall be eligible for appointment to the posts, by direct recruitment, if he has completed or will complete forty years of age on the first day of July of the year in which the selection for appointment is made.

7. Probation:- (a) Every person appointed to the post, shall, from the date on which he joins duty, be on probation for a total period of one year on duty within a continuous period of two years.

(b) The Member-Secretary, State Official Language(Legislative) Commission shall be the authority competent to declare the satisfactory completion of probation of a probationer in the post.

8. Pay:- There shall be paid to the holders of the posts a fixed pay of Rs.300/- per mensem;

Provided that on and from the 2nd October, 1970, there shall be paid to the holders of the posts, a monthly pay calculated in the scale of Rs.425-25-600-30-750.

9. Leave and Posting:- The Member-Secretary, State Official Language(Legislative) Commission shall be the authority competent to grant leave and to order postings of holders of the posts.

NOTIFICATION –V

OMITTED

NOTIFICATION –VI

In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution of India, the Governor of Tamil Nadu hereby makes the following Rules:-

2. The rules hereby made shall be deemed to have come into force on the 6th January 1969.

RULES

The General and Special Rules applicable to the holders of Permanent posts of Junior Assistants in the Tamil Nadu Secretariat Service shall apply to the holder of the temporary post of Junior Assistant in the State Official Language (Legislative) Commission, subject to the modifications specified in the following rules:-

2. Constitution:- The post shall constitute a distinct category in the said service.

3. Appointment:- Appointment to the post shall be made by transfer from among the holders of the post of Junior Assistant in the Tamil Nadu Secretariat Service.

4. Appointing Authority:- The appointing authority for the post shall be the Member-Secretary, State Official Language(Legislative)Commission.

5. Probation:- Every person appointed to the post shall from the date on which the joins duty be on probation for a total period of two years on duty within a continuous period of three years.

Provided that a person who is already an approved probationer or full member need not undergo fresh probation.

-- -- -- --- --- -- -- -- -- -- -- -- --

(BY ORDER OF THE GOVERNOR)

S.VADIVELU,
SECRETARY TO GOVERNMENT.

/Forwarded By Order/

SECTION OFFICER.